

---

---

## AVANT-PROPOS

Lorsque le gouvernement McGuinty est arrivé au pouvoir en 2003, il a hérité d'un déficit budgétaire de 5,5 milliards de dollars ainsi que de déficits considérables dans les domaines des services de santé, de l'éducation et de l'infrastructure.

Au cours des trois dernières années, grâce à une démarche prudente axée sur la discipline, le gouvernement a réalisé des progrès en vue de rétablir la santé financière de l'Ontario tout en effectuant des investissements à long terme historiques dans les services de santé, l'éducation, l'infrastructure et une économie vigoureuse.

L'économie ontarienne repose sur des assises solides. Elle a fait preuve d'une grande résilience face aux forces économiques externes négatives, qui se sont intensifiées ces dernières années. Les dépenses de consommation et les investissements des entreprises ont affiché une croissance vigoureuse au cours de la première moitié de 2006 et le taux de chômage a chuté pour s'établir en moyenne à 6,4 %, le taux le plus faible en cinq ans. Depuis octobre 2003, l'Ontario a créé 254 100 emplois nets.

Toutefois, l'économie de l'Ontario continue de subir les effets de risques et de pressions externes, particulièrement les prix élevés du pétrole, la vigueur du dollar canadien et l'affaiblissement de l'économie américaine. Ces facteurs ont fait en sorte que l'économie ontarienne affiche un taux de croissance plus faible que celui prévu dans le budget de mars 2006.

Grâce à la prudence financière dont le gouvernement a fait preuve et aux investissements qu'il a effectués depuis 2003 pour renforcer l'économie, la province est prête à faire face à ce ralentissement de la croissance économique à court terme. On prévoit que, à moyen terme, la croissance de l'économie se raffermira considérablement.

Même si les assises économiques de l'Ontario restent solides, le gouvernement est conscient de la nécessité de prendre des mesures pour stimuler l'emploi et la croissance à court terme. Misant sur les investissements actuels, le gouvernement affecte des ressources supplémentaires aux services de formation et d'emploi, accroît les dépenses d'infrastructure et adopte des mesures favorisant le commerce interprovincial et le tourisme en Ontario.

Le ralentissement de la croissance économique a aussi eu des incidences sur les perspectives financières de l'Ontario. Même si l'objectif à atteindre sur le plan du déficit en 2006-2007 reste inchangé par rapport aux projections du déficit de 1,9 milliard de dollars énoncées dans le bulletin *Finances de l'Ontario - premier trimestre* (déficit de 0,9 milliard de dollars si la réserve n'est pas nécessaire), les perspectives financières à moyen terme comprennent maintenant un déficit de 2,2 milliards de dollars en 2007-2008 (déficit de 0,7 milliard de dollars si la réserve n'est pas nécessaire) et de 1,0 milliard de dollars en 2008-2009 (excédent de 0,5 milliard de dollars si la réserve n'est pas nécessaire).

Le gouvernement reste résolu à éliminer le déficit. Par conséquent, il conservera sa démarche prudente axée sur la discipline pour gérer les finances de la province. Cette gestion l'oblige notamment à maîtriser les dépenses de programmes.

La mise en place de modalités de financement justes et équitables avec le gouvernement fédéral est aussi indispensable pour que l'Ontario puisse renforcer son avantage économique grâce à des investissements dans les services de santé, l'enseignement postsecondaire, l'infrastructure et la formation. À l'heure actuelle, la population ontarienne reçoit moins de fonds du gouvernement fédéral dans ces domaines que les Canadiennes et Canadiens d'autres provinces et des territoires. Le gouvernement de l'Ontario continuera donc d'exercer des pressions sur le gouvernement fédéral pour qu'il respecte ses engagements financiers et prenne des mesures supplémentaires pour traiter de façon équitable les citoyennes et citoyens de la province.

Les assises économiques de l'Ontario restent solides. Grâce à la démarche prudente axée sur la discipline adoptée par le gouvernement et aux investissements stratégiques constants dans une population instruite et hautement qualifiée, un système de soins de santé de qualité, une infrastructure moderne et fiable et des secteurs économiques clés, l'économie ontarienne continuera à prendre de la vigueur et la province restera bien placée pour gérer les défis qui surgissent et tirer parti des possibilités qui pointent à l'horizon.